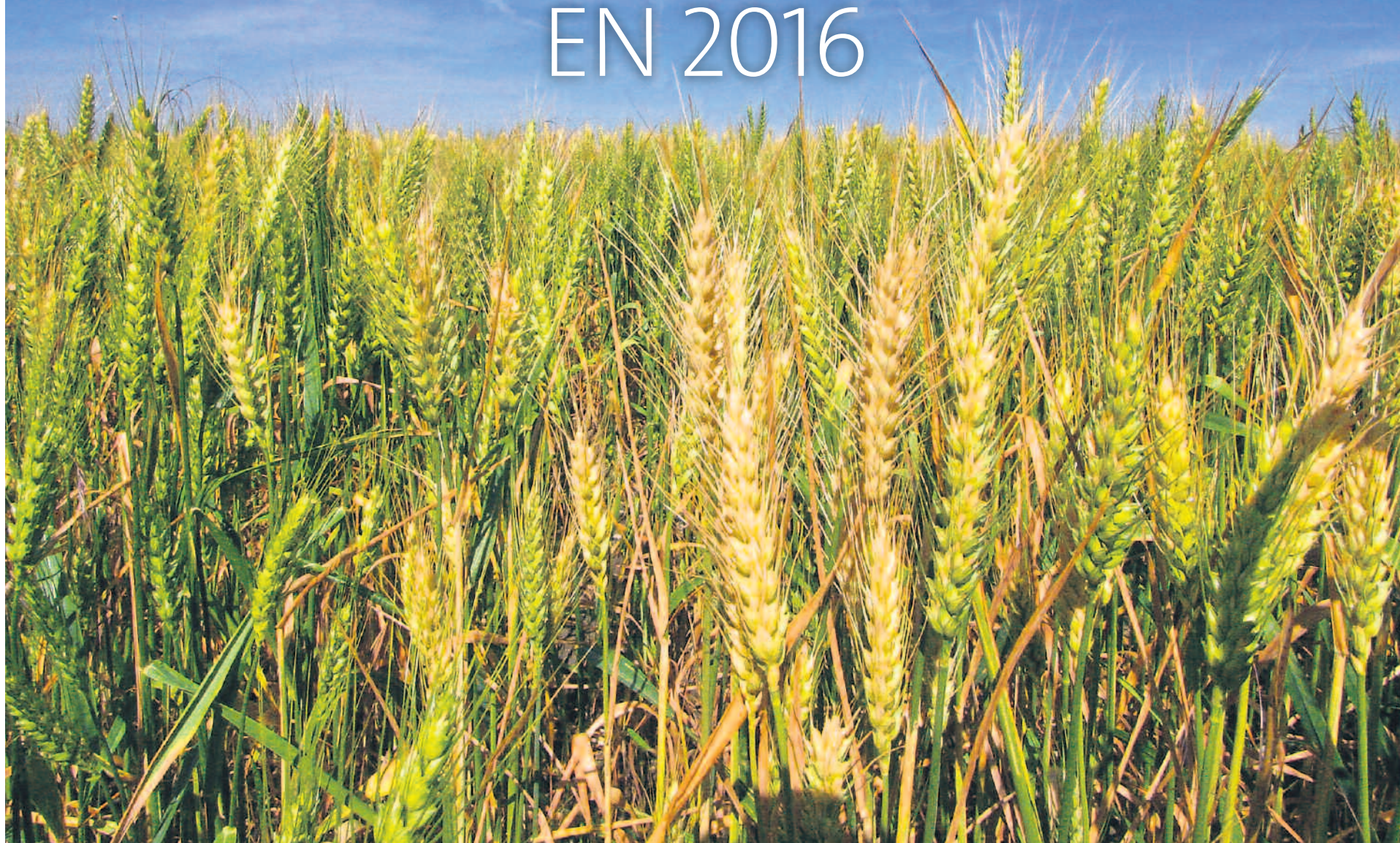


ARAGON.COOP



> Publicación de Cooperativas
Agro-alimentarias de Aragón. FACA

IV CONGRESO DE COOPERATIVAS AGRARIAS DE ARAGÓN EN 2016



En el último Consejo Rector de Cooperativas Agro-alimentarias de Aragón celebrado el 16 de octubre de 2015 en la localidad de Biescas, se acordó por unanimidad celebrar el IV Congreso de Cooperativas Agro-alimentarias de Aragón.

PAG. 3



ACODEA

Cooperación
internacional:
Se buscan
cooperativistas
agripoolers

PAG. 24

Especial

**PRODUCTOS COOPERATIVOS
ARAGONESES:**



Pensando en la Navidad

PAGS. 7-18

MEJORES
QUE TENEMOS
LA RURAL



CAJA RURAL DE TERUEL

Estamos contigo, te apoyamos. Como siempre.

Editorial

Nueva siembra



Comienza un nuevo año agrícola. Los agricultores nos preguntamos qué especies y variedades debemos elegir, el momento adecuado de hacerlo, las labores más adecuadas al estado de la tierra y al tempero y un sinfín de preguntas que, todo buen profesional se debe hacer.

Pero lo mismo que planificamos para nuestra casa, debemos planteárnoslo para nuestras cooperativas pues, si conseguimos encontrar esos productos, esa calidad, ese sabor o esa característica que contacte con el mercado, podremos sin duda continuar trabajando en nuestras explotaciones de forma rentable.

En agricultura y ganadería no hay "pelotazos". Lo que se consigue se logra a través del trabajo, de mucho pensar, de arriesgar y de algo de

Actuemos con la valentía de jóvenes y la prudencia de mayores y sobre todo, creamos en esa nueva siembra de ideas y proyectos

suerte, como casi todo en la vida.

Un agricultor francés, presidente de una gran cooperativa de hortalizas de verano, me contó una vez cómo habían logrado subsistir e incluso crecer en su sector después de la entrada de España en la UE. Me dijo que hicieron una encuesta a más de 3.000 personas sobre las hortalizas de verano, que llegaron a varias conclusiones, que las aplicaron y que hoy cuentan con más de 40 plantas en Europa produciendo ensaladas cortadas listas para consumir como producto de 4ª gama. Después de contarnos este proceso, un agricultor, español, le señaló que esa inversión tenía que ser terrible y que si el hortelano cooperativista había visto incrementada su renta. La respuesta fue "No, ese nunca fue el objetivo, el objetivo fue que todos los horticultores de nuestra cooperati-

va pudiéramos seguir viviendo de nuestro trabajo y estamos satisfechos porque lo hemos conseguido". Nueva siembra. Pensar en algo más que lo que tenemos delante de nosotros. Pensar en un mañana, no sólo para nosotros, sino para los que vengan detrás. Nuestras explotaciones nos procuran un puesto de trabajo y si nuestra empresa común vende mejor nosotros mejoraremos con ello. No hay que perder eso de vista.

Actuemos con la valentía de jóvenes y la prudencia de mayores y sobre todo, creamos en esa nueva siembra de ideas y proyectos, en que se desarrollará bien, en que dará sus frutos en que haremos todo lo necesario para que esto sea así y en que tendremos suerte.

Si esto hacemos, seguro que nos sale bien. ✿

Colaboración

El desarrollo rural en Aragón



José Luis Castellano

SECRETARIO GENERAL
TÉCNICO DE DESARROLLO
RURAL Y SOSTENIBILIDAD
DEL GOBIERNO DE
ARAGÓN



Hablar de desarrollo rural en Aragón es casi lo mismo que hablar de estrategia política en el territorio, ya que el 96,7% de la superficie de Aragón y el 42,8% de la población tiene el carácter de rural conforme a los criterios europeos, y ello con una densidad de población inferior a los 12,5 habitantes por km² (la décima parte de la media europea) lo que supone que en amplias áreas podemos hablar de "desierto demográfico".

De este escenario y de la realidad socioeconómica de nuestros pueblos se deriva la gran importancia que el sector agroalimentario y medioambiental tiene, razón por la que el departamento responsable de este sector ha pasado a denominarse de "Desarrollo Rural y Sostenibilidad".

No es ninguna novedad que el nuevo gobierno declare la importancia del sector agrario y del des-

arrollo rural, pero la realidad es que las intenciones políticas y los recursos económicos no han sido suficientes, ya que los problemas estructurales siguen frenando el desarrollo económico de nuestros pueblos y la mayor parte de las explotaciones familiares se enfrentan a dificultades importantes y a un futuro incierto.

El nuevo equipo de gobierno de Aragón es muy consciente de esta situación, y dado que no es realista esperar un escenario de incremento de la financiación agraria europea, resulta imprescindible reorientar las políticas públicas hacia el fomento de aquellas actividades que más contribuyan a un desarrollo económico ligado al territorio y a la generación de empleo. Ello exige una apuesta decidida por estos objetivos en todas las políticas que impulsa el departamento, incorporándolos mediante criterios de selección en el conjunto de las convocatorias dirigidas al sector agroalimentario.

Es necesario pasar de las palabras a los hechos, es imprescindible dirigir los recursos públicos de forma decidida a incrementar el valor añadido de nuestros productos agrícolas y ganaderos, a incrementar los rendimientos económicos de nuestras explotaciones, a impulsar

la cooperación y la innovación, a promover un modelo sólido de asesoramiento a las explotaciones y a crear un marco jurídico y económico que facilite el acceso de los jóvenes. Pero aunque estos planteamientos son compartidos por todo el sector agrario y rural, ¿qué sucede en Aragón y en España para que los avances sean escasos y las limitaciones parezcan insuperables?

Los motivos por los que la brecha de rentas del sector agrario no se reduce respecto al resto de la economía son numerosos y complejos, y superan el ámbito regional, pero el margen de actuación es importante y es hora de replantearse, revisar y optimizar la asignación de los recursos públicos.

Los 430 millones de euros anuales del primer pilar de la PAC son imprescindibles para asegurar la viabilidad del sector pero deben contribuir a promover la consolidación de explotaciones viables económica, social y ambientalmente, y a consolidar el medio rural en el que se asientan, garantizando el mantenimiento de la actividad agraria en las áreas más desfavorecidas.

Las cuantías económicas percibidas por los agricultores con la PAC no presentan ningún tipo de correlación con estos objetivos ni

con las rentas de los perceptores ni con la actividad económica ni con las dificultades productivas. Pero es que además esta PAC dificulta el acceso a la tierra de los jóvenes y de los agricultores por su efecto sobre su precio. Por otra parte, supone un freno a la profesionalización del sector, pues en nada contribuye que el número de perceptores de la PAC duplique al del empleo generado, así como al de los agricultores profesionales.

El segundo pilar de la PAC, en el que se integra el Programa de Desarrollo Rural de Aragón, es la siguiente herramienta en importancia económica, con una dotación total próxima a los 130 millones de euros anuales, y constituye el instrumento más adecuado para reforzar las políticas estructurales y la consolidación de las explotaciones agrarias. Por ello debemos apostar por este modelo, incluso derivando recursos del primer pilar tal y como permite la legislación europea.

En este contexto, las cooperativas en Aragón deben dar un paso adelante, tienen una fuerte implantación y son un instrumento imprescindible para dinamizar el sector y contribuir al desarrollo local, y considero que tienen un gran reto en el ámbito del asesoramiento y la innovación, pero sobre todo deben contribuir a la generación de valor añadido de nuestras producciones, si bien ello exige de procesos y fórmulas de concentración o cooperación cooperativa que permitan acometer proyectos más ambiciosos. ✿

IV CONGRESO DE COOPERATIVAS AGRARIAS DE ARAGÓN EN 2016

En el último Consejo Rector de Cooperativas Agro-alimentarias de Aragón celebrado el 16 de octubre de 2015 en la localidad de Biescas, se acordó por unanimidad celebrar el IV Congreso de Cooperativas Agro-alimentarias de Aragón

Felipe Gómez

COOPERATIVAS AGROALIMENTARIAS
ARAGÓN

Siguiendo la costumbre, cada año se celebra en una capital de provincia de nuestra CA y como el primero se celebró en Zaragoza, el segundo en Teruel y el tercero en Huesca, este IV Congreso se celebrará en Zaragoza de nuevo.

Un Congreso vale para muchas cosas. Debe ser un impulso para todos los integrantes de la Federación, debe de aportar vías nuevas de pensamiento y mostrar a los cooperativistas las vías por donde está trabajando el mercado además de ser un escaparate de nuestra actividad al resto de los sectores y al conjunto de la sociedad.

Las fechas en la que tendrá lugar se determinarán en breve, pero será en torno a finales de marzo o principios de abril.

Los objetivos del Congreso van a ser la Innovación y la Integración aplicadas a nuestros productos y mercados. Pero la innovación también puede aplicarse a otras facetas que no estrictamente las productivas y las transformadoras, sino también a la gestión, a la financiación y a la logística.

Será, sin duda, un momento para que todos podamos tener encuentros tranquilos dirigidos a explorar vías de colaboración e inter-cooperación y a conocer lo que hacen compañeros nuestros muy cerca de nosotros.

La "invisibilidad" de nuestra la-



bor, es algo que debemos corregir y ésta es una buena oportunidad para hacerlo. Que la sociedad aragonesa comprenda la importancia de nuestro sector en empleo, en creación de riqueza y vertebración del Territorio es una tarea a la que no podemos renunciar. Hay que sustituir el viejo y anticuado cliché sobre el sector agropecuario y sobre las cooperativas agro-alimentarias, enseñando una nueva foto en la que los aragoneses puedan ver los avances en cultivo, en industrialización y en cuidado del Medio Ambiente que se han hecho durante estos años. Y a pesar de que el sector agro-alimen-

Que la sociedad aragonesa comprenda la importancia de nuestro sector en empleo, en creación de riqueza y vertebración del Territorio

tario es uno de los considerados más tradicionales por la opinión pública, ha sido el mayor captador de fondos para investigación de España con un 15% de los fondos CEDETI, un 25% de los CIEN y un 9% de los provenientes del VII Programa Marco Comunitario.

La alimentación es un sector en alza. Cada día hay más demanda de alimentos y nosotros somos quienes los producimos y debemos ser los que mayoritariamente los transformemos y comercialicemos. No hay probablemente un sector en el mundo que tenga más asegurada su demanda en el largo plazo como nosotros.

Pero detrás de nuestras cooperativas, de nuestras instalaciones grandes o pequeñas o de nuestras estructuras comerciales se encuentra el cooperativista, que es el punto sobre lo que todo debe girar y a éste le tenemos que ofrecer cada día mejores servicios y ahorro de costes, que son los dos grandes campos donde nosotros podemos influir y trabajar.

Estas son las líneas maestras del IV Congreso de Cooperativas Agro-alimentarias de Aragón, con el que esperamos marcar un punto de inflexión hacia la mejora y la excelencia de nuestras organizaciones. ■



Seguimos a tu lado

Cuenta agraria Ayudas PAC AgroSeguro
AgroPyme

Bantierra

>NEGOCIO AGRARIO

www.bantierra.es

DATOS COOPERATIVAS AGROALIMENTARIAS ARAGÓN

163 COOPERATIVAS SOCIAS DE **14** SECTORES DIFERENTES.

PRÓXIMOS A LOS **MIL MILLONES** DE EUROS DE FACTURACIÓN.

*Producimos alimentación,
generamos sostenibilidad y progreso.*

45.000 SOCIOS

3.000

EMPLEOS FIJOS Y EVENTUALES:

EL SECTOR COOPERATIVISTA AGRÍCOLA Y GANADERO ES MÁS SOCIEDAD Y MÁS EMPLEABILIDAD.

GESTIONAMOS **1.000.000** DE HECTÁREAS,
DESARROLLAMOS ARAGÓN.

Número de Cooperativas por Sector y Facturación

 <p>ACEITE Y ACEITUNA 50 cooperativas Facturación: 12.533.614,19 €</p>	 <p>ARROZ 11 cooperativas Facturación: 5.382.908,21 €</p>	 <p>CUNÍCOLA 1 cooperativa Facturación: 5.795.534,00 €</p>	 <p>FORRAJES 24 cooperativas Facturación: 47.507.328,01 €</p>	 <p>FRUTOS SECOS 25 cooperativas Facturación: 9.291.471,95 €</p>
 <p>HERBÁCEOS 75 cooperativas Facturación: 217.617.430,91 €</p>	 <p>HORTOFRUTÍCOLA 56 cooperativas Facturación: 109.457.668,95 €</p>	 <p>LÁCTEO 1 cooperativa Facturación: 634.773,15 €</p>	 <p>OVINO 4 cooperativas Facturación: 40.499.781,77 €</p>	 <p>PIENSOS 7 cooperativas Facturación: 77.761.066,08 €</p>
 <p>PORCINO 5 cooperativas Facturación: 68.193.691,62 €</p>	 <p>SUMINSTROS 115 cooperativas Facturación: 286.656.681,84 €</p>	 <p>VACUNO CARNE 2 cooperativas Facturación: 330.602,32 €</p>	 <p>VINO 34 cooperativas Facturación: 71.798.018,26 €</p>	<p>FACTURACIÓN TOTAL 953.460.571,26 €</p>

DCal
carácter natural

La mejor opción para vuestra granja

Pasta de Cal

- Blanqueamiento
- Limpieza
- Descenso del índice de mortalidad
- Descenso del riesgo de infección
- Fácil aplicación
- Durabilidad
- Riesgo 0 para los animales
- Riesgo 0 para el aplicador

PASTA DE CAL

ARAGON.COOP

Publicación de Cooperativas Agro-alimentarias de Aragón. FACA

Contacte con nosotros sin ningún compromiso, si quiere que le asesoremos de cómo anunciarse

Contacto:

Ignacio García

ngarcia@aragon.elperiodico.com

976 700 464

976 700 419



Obras hidráulicas



Promoción y construcción de naves agrícolas y ganaderas



Albanilería en general
Rehabilitación y reforma de viviendas

Polígono Valdeferrín, parc. R-132-133
50600 EJE DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Teléfonos: 976 66 02 09 - 676 47 25 89

Fax: 976 66 42 16

admon@ccbernardo.com

www.ccbernardo.com





cooperativas
agro-alimentarias
Aragón

163 cooperativas

Más de 45.000 socios

3.000 empleos (fijos y eventuales)

14 sectores diferentes

1.000 millones de euros de facturación

Gestionamos casi 1.000.000 de hectáreas



Se mejoran las condiciones del seguro para explotaciones de cultivos herbáceos extensivos cosecha 2016

España es un país tradicionalmente cerealista. El seguro agrario refleja esta misma situación

COOPERATIVAS AGRO-ALIMENTARIAS
ARAGÓN / AGROSEGURO

El seguro para cultivos herbáceos extensivos siempre ha sido uno de los más relevantes dentro del Sistema Español de Seguros Agrarios. De hecho el Seguro Integral de Cereales de Invierno fue una de los primeros incluidos en el Sistema de Seguros Agrarios.

Esta circunstancia responde a una realidad y es que España es un país tradicionalmente cerealista. El seguro agrario refleja esta misma situación, así para la cosecha 2015 se firmaron 122.687 pólizas de seguro que dieron cobertura a 4,69 millones de hectáreas y a una producción de 14,95 millones de toneladas.

En los últimos años, la inestabilidad climática es una de las características de la meteorología que venimos experimentando. La sequía y el pedrisco son los riesgos que más suelen afectar y, de hecho, más han afectado a la cosecha 2015 de cultivos herbáceos. Hasta el momento, la sequía ha dejado más de 540.951 hectáreas aseguradas afectadas y el pedrisco cerca más de

190.000. Ambos riesgos acumulan casi el 89% del total de la superficie de cultivos herbáceos afectada por inclemencias meteorológicas durante la cosecha 2015.

El Seguro para Explotaciones de Cultivos Herbáceos Extensivos se presenta como una herramienta eficaz para proteger la cosecha. Para la cosecha 2016 este seguro incorpora novedades muy ventajosas para el agricultor:

Con el objetivo de facilitar el acceso de los agricultores al seguro, se han mejorado las condiciones económicas del mismo. Así,

- Se permite fraccionar el pago de la prima en 2 veces cuando el coste a cargo del tomador sea de al menos 1.500 euros (con aval de SAECA).

- Se han rebajado las tarifas para el cereal de invierno y para el girasol.

- Además, Agroseguro cuenta con un sistema de bonificaciones que se establece en función de los resultados de los asegurados y que en el caso de los seguros para cultivos herbáceos extensivos puede ser de hasta un 10% de la prima del seguro. Para la cosecha 2016, se flexibiliza el sistema de cálculo de bonificaciones, de tal manera que no se considerará siniestro cuando la superficie afectada de la última campaña sea de menos del 10% de la superficie de la explotación, lo que permite que haya un mayor número de asegurados con bonificación.

Otras mejoras van encaminadas

a mejorar las condiciones del seguro. Por un lado porque los agricultores van a poder asegurar un mayor rendimiento por hectárea, ya que:

- Se ha revisado el rendimiento zonal para el cereal de invierno, girasol y colza lo que supone un incremento medio del mismo de un 8%. Medida que afecta sobre todo a las comunidades autónoma Castilla y León, Aragón, Castilla-La Mancha y Andalucía, que son las que concentran gran parte de la contratación.

- En el mismo sentido se ha revisado la base de rendimiento asegurable individual, y se ha incrementado de media en un 1,5%.

Y por otro lado, porque se han mejorado las coberturas en función del nivel de riesgo de los asegurados. Así, para asegurar la cosecha 2016 habrá productores que en función del nivel de riesgo que tengan asignado para un capital garantizado del 70%, podrán elegir un nuevo garantizado del 80%, es decir, tendrán más cobertura que en la cosecha anterior.

Por último, se trata además de un seguro subvencionado por el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, a través de Enesa, concediendo hasta un 75% para el módulo 1, un 56% para el módulo 2 y un 38% para el módulo P, a lo que hay que añadir la que pueda conceder cada Comunidad Autónoma. ■

¿ERES SOCIO DE UNA COOPERATIVA Y NECESITAS AYUDA INFORMÁTICA?

SOLO POR
12€
MES

¿ESTÁS ATASCADO CON TU ORDENADOR Y NO PUEDES CONTINUAR?

NOSOTROS PODEMOS AYUDARTE, SOLUCIONAMOS TUS PROBLEMAS TELEMÁTICAMENTE



EXCEL

¿Cómo hacer una tabla de amortización?
¿Cómo hacer una base de datos?
¿Cómo ordenar y buscar datos en excel?



WORD

¿Cómo insertar una imagen o una tabla?
¿Qué se entiende por una marca la agua?
¿Cómo hacer un cálculo en una tabla?



WINDOWS

¿Sabes qué es una extensión de un fichero?
¿Cómo se instala una impresora?
¿Cómo enviar un fichero por e-mail?

Si eres una cooperativa o una empresa
tenemos planes que se adaptan a tí.



cooperativas
agro-alimentarias
Aragón

Esta Navidad, consume productos aragoneses

PRODUCTOS 100% ARAGONESES DE LAS COOPERATIVAS AGRO-ALIMENTARIAS



soincar



Nuestras marcas
de jamón D.O. Teruel

Nuestras marcas de jamones,
paletas, lomos, embutidos...



SAT 6997 SOINCAR C/ Tarragona, 1 · 44580 Valderrobres (Teruel)
Atención al cliente: Tel. +34 978 85 64 97 · nuestrojamon@grupoarcoiris.com

www.grupoarcoiris.com



red ACCIÓN
GANADERA CASPE SOCIAL



Patrocinio
y colaboraciones



Compromiso
con las
personas



Compromiso
con el territorio



Retener
talento

ganar CONTIGO



Seguros Ganar, Cerca de ti



Poste de Gasoleo
Reparto a domicilio



Centro
de negocios

plan

éxito

Gestión
empresarial



Piensos
Rumiantes

Hazte Fan en nuestra página de : Acción Social, Red Ganadera Caspe · Coop. Ganadera de Caspe, Crta Maella, s/n, Caspe, 50700, Zgz, Tfno.: 976 632 132

Esta Navidad, consume productos aragoneses

PRODUCTOS 100% ARAGONESES DE LAS COOPERATIVAS AGRO-ALIMENTARIAS



¿QUIERES SER PASTOR POR UN DÍA?

Pasa un día inolvidable con tu familia
en plena naturaleza viviendo como pastores.

NIÑOS	ADULTOS
10€	25€
INCLUYE MENÚ COMPLETO	

SIENETE en el Museo
Multimedia del ovino

APRENDE los quehaceres
cotidianos del pastor

SABOREA el Ternasco de Aragón a la
brasa en un completo menú pastoril

Es un proyecto de:



Pardina de Ayés,
a 3 km de Sabiñánigo (Huesca)
Reservas: 650 970 377
contacto@labordadepastores.com
www.labordadepastores.com
www.facebook.com/LaBordadePastores



PARA CRECER, EL TAMAÑO SÍ QUE IMPORTA

La fuerza de un Grupo como el de Arento es la fuerza de la unión de sus socios, de sus cooperativas, sólo así se puede contar con los servicios más profesionales para comprar y vender siempre en las mejores condiciones, creando valor y beneficios que se reparten para mantener un Grupo cooperativo y un territorio más fuertes. Ser grandes para ganar más.

Comprometidos con tu crecimiento / www.arento.es

arento
Grupo Cooperativo Agroalimentario de Aragón

Esta Navidad, consume productos aragoneses

PRODUCTOS 100% ARAGONESES DE LAS COOPERATIVAS AGRO-ALIMENTARIAS



COOPERATIVA AGRARIA
SAN LAMBERTO

comercialización de:

**FORRAJES
SEMILLAS
CEREALES
FERTILIZANTES
FITOSANITARIOS
GASOLEOS A Y B**

SOCIO DE ALFEED SL



Ctra. Cogullada, s/n ■ 50014 Zaragoza ■ Tels. 976 47 24 62 - 976 47 25 87 ■ Fax: 976 47 08 39
e-mail: agraria@coop.sanlamberto.com



ARAGONESAS
BODEGAS/WINERY

Bodegas Aragonesas S.A.
Carrtera de Magallón, s/n - 50529 Fuendejalón ZARAGOZA
Tel. 976 862 153

www.vinogarnacha.com
www.bodegasaragonesas.com

COOPERATIVA SAN JUAN BAUTISTA DE FUENDEJALÓN
COOPERATIVA SANTO CRISTO DE MAGALLÓN.



EL VINO SOLO SE DISFRUTA CON MODERACIÓN



Esta Navidad, consume productos aragoneses

PRODUCTOS 100% ARAGONESES DE LAS COOPERATIVAS AGRO-ALIMENTARIAS

 cooperativas
agro-alimentarias
Aragón



PROFESIONALIDAD Y TRADICIÓN
~DESDE 1993~

FRUTAS Y HORTALIZAS
S. COOP. SAN LAMBERTO
ORIGEN ZARAGOZA

CULTIVOS DE NUESTRA HUERTA

Mercazaragoza, Ctra. Cogullada, 65. Puestos 2-4-6. 50014 Zaragoza
www.borraja.net




**Sociedad Cooperativa del Campo
San Marcos Binacetense, Ltda.**

180 socios

Producción de fruta
y cereales


Conservas de frutas
en almibar



Esta Navidad, consume productos aragoneses

PRODUCTOS 100% ARAGONESES DE LAS COOPERATIVAS AGRO-ALIMENTARIAS



**CEREALES COMPRA-VENTA
SECADO DE CEREALES
FERTILIZANTES SÓLIDOS Y LÍQUIDOS
PRODUCTOR DE SEMILLA CERTIFICADA
SEGUROS AGRÍCOLAS – HOGAR - VEHÍCULOS
ASESORAMIENTO TÉCNICO
AGROTIENDA
FITOSANITARIOS Y SEMILLAS
FRUTOS SECOS OPFH Nº 209
GASÓLEOS A DOMICILIO
SERVICIOS AGRÍCOLAS**

**más de 50 años
al servicio
del agricultor**

**Sociedad Cooperativa Limitada
Agrícola de Barbastro**



Pol. Ind. Valle del Cinca, 21
22300 Barbastro (Huesca)
Tel. 974 31 03 86
Fax: 974 31 40 64

www.cooperativabarbastro.com
info@cooperativabarbastro.com

Búscanos en:



CAMPAÑA SEMENTERA CEREAL 5-10-5

**La solución eficaz para una
fertilización inteligente**

Fósforo 100% soluble en agua

Consulte con nuestro departamento técnico comercial

**974 570 204
649 917 284**



*¿Necesita incorporar personal en su empresa?
¿Conoce los beneficios y ventajas por la contratación de personas con discapacidad?*

Somos



La consultora líder en la gestión de empleo para personas con discapacidad



Nuestros objetivos son **impulsar la inserción laboral de las personas con discapacidad**, y permitir a las empresas desarrollar su ejercicio de **Responsabilidad Social**, basado en el respeto a la diferencia y a la promoción de igualdad de oportunidades.

FSC INSERTA es la consultora de Recursos Humanos de la Fundación ONCE. Nuestra misión es mejorar los niveles de empleabilidad de las personas con discapacidad, favoreciendo su integración social mediante su inserción laboral.

FSC INSERTA está cofinanciada por el Fondo Social Europeo y la Fundación ONCE dentro del Programa Operativo de "Lucha contra la discriminación de Personas con Discapacidad" por ello el servicio de FSC Inserta **no conlleva costes para los usuarios**.

Más de **300 profesionales** y **30 centros de trabajo** nos permiten ofrecer **soluciones adaptadas a las necesidades laborales** de las empresas.

"Lo que marca la diferencia de un CEE es el factor humano. Es un reto demostrar que los trabajadores con discapacidad están muy bien cualificados y muy motivados."

"Contar con FSC Inserta cada vez que nos ha surgido la necesidad de contratar a nuestro personal, ha sido y sigue siendo una experiencia muy positiva, porque gracias a la rápida y eficaz selección de personal que los técnicos realizan, al estudio de nuestras necesidades y las del trabajador, y a que estamos continuamente en contacto por la buena relación que nos une, hemos conseguido tener una plantilla con personal cualificado, motivado y orgulloso de pertenecer a nuestra empresa."

José Puente, gerente de Más que DXT Aragón

Más Que Dxt

"El Grupo SRCL Consenur tiene como prioridad el fomento de contratación de personas con discapacidad, facilitando los procesos de integración laboral, gestión de la diversidad y asegurando que cada persona tenga lo necesario para su desarrollo."

Actualmente el Grupo SRCL Consenur emplea 585 personas, siendo un 27,20% de ellas personas con algún tipo de discapacidad superior al 33%."

"Colaboramos estrechamente con FSC Inserta en el reclutamiento y selección de personas con discapacidad, obteniendo una buena coordinación y un buen resultado."

Manuel Villar Villar (Director de RRHH)

SRCL Consenur
Protegiendo Personas. Reduciendo Riesgos.

Líder en la gestión integral en la inserción laboral de personas con discapacidad

25 años de experiencia

Ofrecemos servicios innovadores que responden a nuevas y diferentes necesidades de cada cliente.

Sin coste para la empresa ni para el demandante

"La misión de la Universidad es servir a la sociedad, inspirada en los valores del humanismo cristiano con un alto compromiso social. Paradójicamente, la discapacidad potencia en las personas que la tienen, la capacidad, las competencias y otras habilidades diferenciales como el espíritu de superación, el tesón y la constancia."

"La Universidad San Jorge colabora anualmente con FSC Inserta por su contrastada experiencia de buen hacer sabiendo compaginar su compromiso de generación y gestión de empleo para personas con discapacidad con las facilidades ofrecidas a las empresas y organizaciones"

M^º Jesús Vinacua Martín

Adjunta al Rector en la Dirección de Personas

universidad
SANJORGE
GRUPO SANVALERO



Fomentar la **igualdad de oportunidades** en el acceso al empleo, **cumplir con la ley** en vigor y beneficiarse de los **incentivos económicos y fiscales** son, entre otras, razones que invitan a incorporar personas con discapacidad en las empresas.



NUESTRO COMPROMISO
Garantizar el éxito en la selección e incorporación al trabajo de personas con discapacidad

SERVICIO A DEMANDANTES DE EMPLEO:

- Orientación Laboral
 - Entrevistas Ocupacionales
 - Planes Personalizados
- Acciones de Mejora de la Empleabilidad
 - Talleres de Habilidades Socio-laborales
 - Formación Ocupacional
 - Teleformación
 - Emprendedores

SERVICIO A EMPLEADORES:

- Preselección de los candidatos más adecuados para cumplir las funciones que exige el puesto a cubrir.
- Asesoramiento sobre beneficios de contratación de personas con discapacidad (bonificaciones, subvenciones...)
- Análisis del puesto de trabajo para garantizar el ajuste persona-puesto.
- Jornadas de sensibilización "in company".
- Programas de prácticas curriculares.

COMPARATIVA

Trabajador CON discapacidad		Trabajador SIN discapacidad	
SALARIO BRUTO (*) (Incluir sueldo bruto anual que proceda)	18.000,00	SALARIO BRUTO (*) (Incluir sueldo bruto anual que proceda)	18.000,00
COSTE EMPRESA		COSTE EMPRESA	
SALARIO BRUTO DEL TRABAJADOR	18.000,00	SALARIO BRUTO DEL TRABAJADOR	18.000,00
CUOTA SEGURIDAD SOCIAL (Ley 30/1994, art. 103)	5.940,00	CUOTA SEGURIDAD SOCIAL (Ley 30/1994, art. 103)	5.940,00
BONIFICACIONES (*) (Elegir la opción que corresponda)		BONIFICACIONES (*) (Elegir la opción que corresponda)	
EDAD DEL TRABAJADOR	Mayor de 45 años	EDAD DEL TRABAJADOR	Menor de 30 años
SEXO DEL TRABAJADOR	Mujer	SEXO DEL TRABAJADOR	Hombre
ESPECIALES DIFICULTADES EMPLEO	SI	ESPECIALES DIFICULTADES EMPLEO	NO
CLASE DE CONTRATACIÓN	Contrato Indefinido	CLASE DE CONTRATACIÓN	Contrato Indefinido
BONIFICACIÓN	6.300,00	BONIFICACIÓN	1.000,00
CUOTA SEGURIDAD SOCIAL	5.940,00	CUOTA SEGURIDAD SOCIAL	5.940,00
BONIFICACIÓN	6.300,00	BONIFICACIÓN	1.000,00
COSTE SEGURIDAD SOCIAL	-360,00	COSTE SEGURIDAD SOCIAL	4.940,00
COSTE DEL TRABAJADOR	17.640,00	COSTE DEL TRABAJADOR	22.940,00

Formación para el Empleo

Mejoramos las oportunidades de empleabilidad de las personas con discapacidad a través de formación ocupacional de calidad.

En 2015 hemos realizado, entre otros, cursos con CERTIFICADO DE PROFESIONALIDAD:

ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS EN RELACION CON EL CLIENTE
ACTIVIDADES AUXILIARES DE ALMACEN
DINAMIZACION Y ACTIVIDADES DE TIEMPO LIBRE EDUCATIVO INFANTIL JUVENIL
CARNET DE CONDUCIR, CONDUCCION DE AUTOBUSES, CONDUCCION DE VEHICULOS PESADOS POR CARRETERA, CAP
OPERACIONES AUXILIARES DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS Y GENERALES

Desde FSC INSERTA desarrollamos programas y acciones que trabajan para aportar valor a la sociedad:

– Programa Inserta

Acometen políticas de integración de la discapacidad como uno de los ejes de sus estrategias de responsabilidad social desarrollando, mediante su participación en este programa, acciones e iniciativas que contribuyen a la inclusión de las personas con discapacidad en sus compañías y en la sociedad.

El Programa Inserta cuenta con más de sesenta empresas líderes en España, que abarcan sectores económicos tan diversos como el financiero, energético, construcción, automovilístico, nuevas tecnologías, distribución, sanitario, turismo y ocio, consultoría, seguros, etc.

– Plan No Te Rindas Nunca

Tiene como objetivo combatir el desempleo juvenil y favorecer la inserción laboral del colectivo de jóvenes con discapacidad.

– Campaña Capacitados

Campaña dedicada a directivos y empresas colaboradoras de FSC Inserta con el fin de que puedan profundizar sus conocimientos prácticos del mundo de la discapacidad, coincidiendo con el estreno de la serie de TVE "Capacitados" de Fundación ONCE y FSC Inserta.

– Emplea +

Estudio de Valoración de Competencias desarrollado por ACCENTURE para mejorar la empleabilidad de jóvenes con discapacidad.

– Estudio 180 y +

Más de 180 análisis de puestos que ponemos a disposición de las empresas que lo necesiten.

Más de 60 empresas líderes en España confían en nuestro Programa



"Trabajamos con personas con discapacidad porque luchan por superarse día a día. Nuestra experiencia es positiva, trabajan con interés y esfuerzo, y se integran perfectamente en nuestra plantilla."

"Desde FSC Inserta nos ayudan muchísimo a seleccionar a los trabajadores que mejor se puedan adaptar a nuestras necesidades y están preparadas para resolver cualquier incidencia que pueda surgir"

Yolanda Penacho - Selección de personal



La gestión de la diversidad es un valor en alza para las empresas como estrategia empresarial. Permite:

- Fomentar la igualdad de oportunidades.
- Generar valor compartido.
- Fortalecer la relación con grupos de interés.
- Generar ventajas competitivas.
- Mejorar la imagen y la reputación.
- Cumplir con la Ley
- Rentabilidad Social
- Rentabilidad Económica



FSC Inserta ha acometido recientemente un proceso de Innovación Tecnológica creando una plataforma de gestión de empleo y formación para personas con discapacidad: el nuevo Portal de Empleo www.port talento.es. Ponemos a disposición de las empresas y candidatos nuevas herramientas para la interacción en los procesos de selección. Nuestras mejoras le permitirán, entre otras cosas:

- Disponer de múltiples recursos que facilitarán el proceso de incorporación a su empresa de nuevos trabajadores con discapacidad.
- Gestionar en tiempo real sus ofertas de empleo.
- Acceder a información sobre sus potenciales candidatos.

A diferencia de otros portales, www.port talento.es no realiza un cruce automático entre el perfil del aspirante y la oferta de empleo, sino que son los técnicos de inserción laboral de FSC Inserta –que conocen en profundidad las capacidades de cada candidato y las necesidades de los empresarios- los que realizan ese ajuste en el portal.

ADEMÁS PUEDES ENCONTRAR INFORMACIÓN SOBRE:

- Principales resultados de actividad y análisis e investigaciones en materia de empleo, formación y discapacidad.
- Estudios en el entorno de las empresas.
- Guía RSE-D.
- Simulador de ayudas a la contratación.
- Información actualizada sobre bonificaciones y subvenciones.

"Iñigo y María forman parte del equipo de trece personas en "Pájaros en la cabeza", pioneros en Aragón como primer restaurante que trabaja con personas con discapacidad. Trabajar con ellos es un lujo, no solo para sus compañeros, y para mí, sino también para los propios clientes, que establecen con ellos relaciones de complicidad que les permiten disfrutar mucho más del momento."

"Inserta hace posible con su apoyo y los medios que pone a nuestra disposición la inserción laboral con personas con discapacidad."

Alberto Muñoz, Gerente del Restaurante "Pájaros en la cabeza"



FSC Inserta Aragón: Pº Echegaray y Caballero 76, 4ª planta - 50003 Zaragoza Telf. 976258225

FSC Inserta La Rioja: Doctores Castroviejo 24 - 1º C - 26003 Logroño Telf. 941236490

FSC Inserta Navarra: Aralar 3 - entreplanta - 31002 Pamplona Telf. 948203145

www.port talento.es • www.fsc-inserta.es

Esta Navidad, consume productos aragoneses

PRODUCTOS 100% ARAGONESES DE LAS COOPERATIVAS AGRO-ALIMENTARIAS



cooperativa de Zuera

Porque tú sabes lo que quieres

- Fábrica de piensos
- Deshidratadora de forrajes
- Secadero de cereales • Semillas
- Suministros agrícolas y ganaderos
- Servicios técnicos • Seguros

ZONA COMERCIAL: Tienda,
Gasolinera y lavadero automóviles



Oficinas y Centro de Producción:

Polígono industrial El Campillo, C/Austria, 11-17
50800 ZUERA (Zaragoza)
www.coopdezuera.es



LA CALIDAD ES LO PRIMERO

LA **R**INCONADA
del sabor



Especialistas en
Cestas navideñas
Jamones D.O.
embutidos,
vinos, aceites...
productos cooperativos

Avda Maestrazgo, 30 - 44600 Alcañiz (Teruel)
Atención al cliente: Tel. +34 978 832 790 - tiendaselproductor@grupoarcoiris.com

www.grupoarcoiris.com

ARCOIRIS

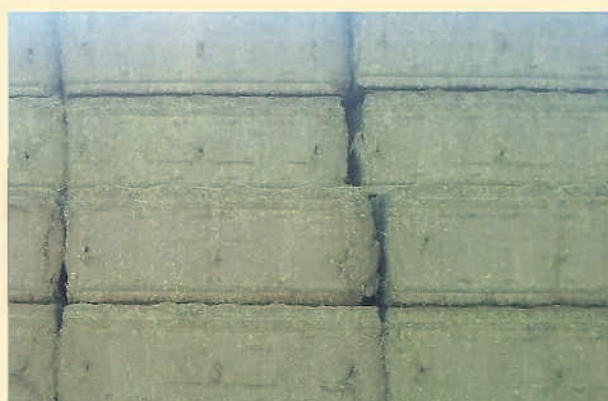

**Esta Navidad,
consume productos aragoneses**

PRODUCTOS 100% ARAGONESES DE LAS COOPERATIVAS AGRO-ALIMENTARIAS



COOPERATIVA AGRARIA SAN MIGUEL

www.cooperativasanmiguel.net



Piensos compuestos - Ganadería - Maquinaria - Servicios técnicos - Alfalfa y otros forrajes
Cereales - Semillas certificadas - Productos hortícolas - Otros productos - Suministros

Camino Abarquillo, s/n - Tel. 976 854 045 - Fax 976 855 315 - 50660 TAUSTE (Zaragoza)



SOCIEDAD COOPERATIVA AGRARIA VIRGEN DE LA OLIVA, S.C.L.

Creciendo contigo

Comercialización y venta de: Cereales, forrajes deshidratados, arroz, suministros agrícolas y combustible, aplicaciones de fitosanitarios

Ctra. Tudela, km 1,300 • Tel. 976 66 09 40 • 50600 EJE A DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Esta Navidad, consume productos aragoneses

PRODUCTOS 100% ARAGONESES DE LAS COOPERATIVAS AGRO-ALIMENTARIAS



GRUPO DE EMPRESAS **ARCOIRIS**



**Cereales, abonos, semillas, Fitosanitarios,
Forrajes, Aceite y Vino Aixena**

AVDA. COOP. S.M. SAMPER, S/N. 22.270 - ALMUDEVAR
974-25-00-00
www.covico.es

Esta Navidad, consume productos aragoneses

PRODUCTOS 100% ARAGONESES DE LAS COOPERATIVAS AGRO-ALIMENTARIAS



Sociedad Cooperativa Agroalimentaria Ntra. Sra. de los PUEYOS



Photo & Diseño: Jovier Pellicer

Ctra. Escatrón, Km.1
44600 ALCANIZ (TERUEL)
Tel. 978 830409 / Fax 978 830908
e-mail: pueyos@telefonica.net

**Cereales, Forrajes, Semilla Certificada
Piensos, Fertilizantes, Suministros
Estación de Servicio**



SOC. COOP. LTDA. DEL CAMPO “ESPERANZA DEL JILOCA”

*FABRICA DE PIENSOS
SERVICIOS GANADEROS*

OFICINAS CENTRALES

Polígono Agroalimentario, parc. 18-20
44200 – CALAMOCHA (Teruel)
Tel. 978.73.18.30
Fax. 978.73.18.31
E-mail: administracion@ceji.es

FABRICA DE PIENSOS SERVICIOS GANADEROS

Partida Tomillares s/n
44392 – EL POYO DEL CID (Teruel)
Tel. 978.73.03.50 – 978.73.03.88
Fax. 978.73.12.45
E-mail: ganaderia@ceji.es

Esta Navidad, consume productos aragoneses

PRODUCTOS 100% ARAGONESES DE LAS COOPERATIVAS AGRO-ALIMENTARIAS



Parda de Montaña

La raza del Pirineo, La ternera de aquí



“Probablemente,
una de las mejores
razas de vacuno
del mundo”



ARAPARDA
RAZA BOVINA PARDA DE MONTAÑA

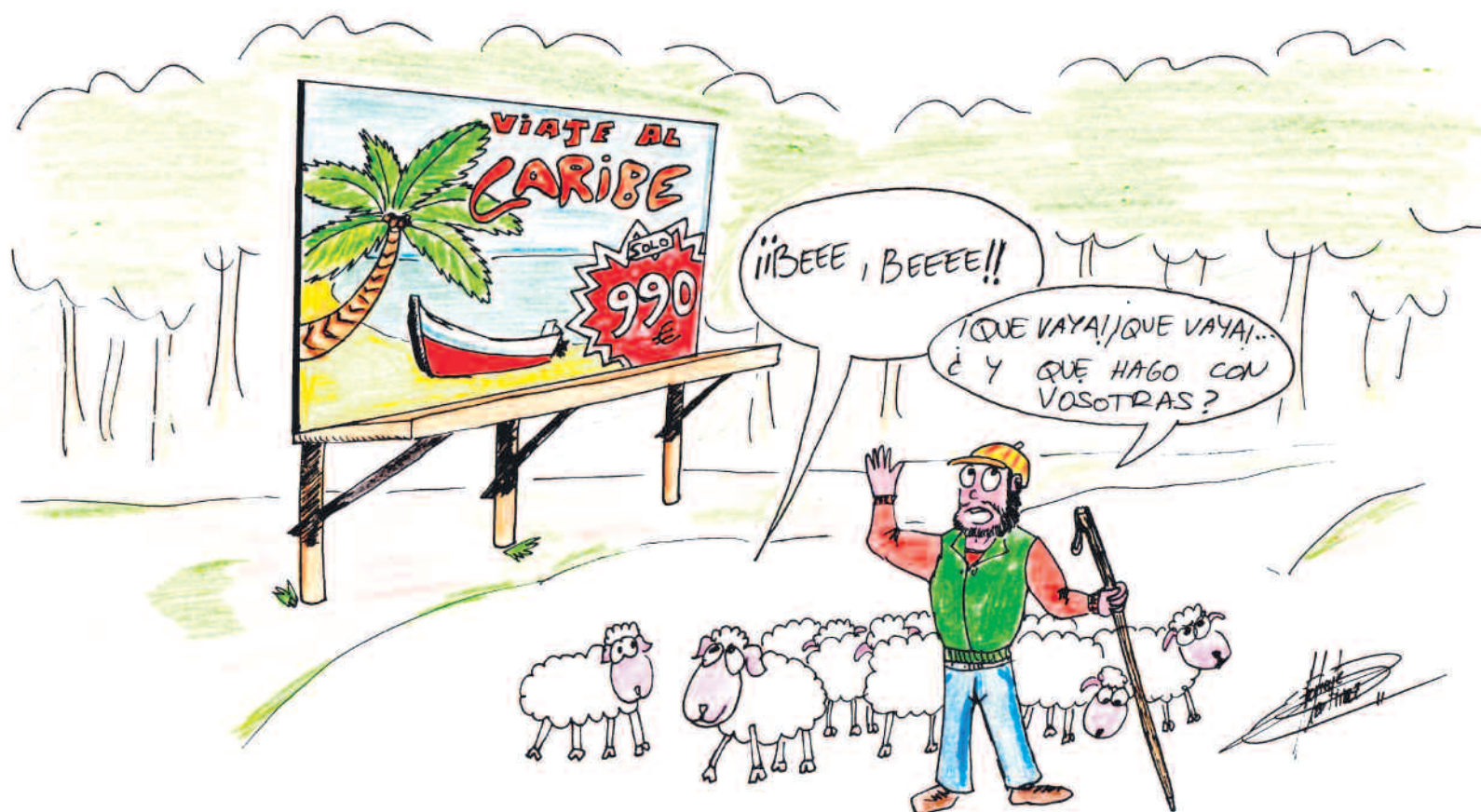
Teléfono 974 400 000
Teléfono: 626 54 86 04

www.pardademontana.com
araparda@pardademontana.com



SAT Ganadera
Parda de Montaña

La tira de campo por Edel



Ferias en Aragón

PROVINCIA TERUEL

- 31 octubre a 2 de noviembre de 2015.
Expocalamocha.
Calamocha (Teruel)
- 5 al 6 de diciembre de 2015.
Feria de la Energía en el Medio Rural.
Fuentespalda (Teruel)
- 5 al 7 de diciembre de 2015.
Fitruf. Sarrión (Teruel)

PROVINCIA ZARAGOZA

- 31 octubre a 2 de noviembre de 2015.
Expo-Caspe. Caspe (Zaragoza)
- 5 al 6 de diciembre de 2015.
Vino de La Ribera Del Gallego. Santa Eulalia de Gállego (Zaragoza)



ainurvertical.com
ainura seguridad en altura.com

Polígono Molino del Pilar
C/Rudolf Diesel, 8 Nave 84. 50015 - Zaragoza
Tel. 976 279 566 / Fax 976 381 915
ainur@ainurvertical.com

20 años de trabajo bien hecho

Soluciones a medida con andamios, cuerdas o plataformas elevadoras



Aplicador especializado

20
AÑOS
de trabajo
bien hecho



Limpieza y mantenimiento de silos



Líneas de vida y mantenimiento de cubiertas



Impermeabilizaciones



Nuestros clientes hablan por nosotros

Vean sus experiencias: www.nutrinav.es

El software que resuelve
la problemática
de las cooperativas
y el sector agroalimentario



Fernando Marcén
COOP. SAN LICER DE ZUERA

"Las soluciones tienen que adaptarse a las necesidades de nuestros tiempos"



Pedro Naudin
COOP. SIERRA DE LUNA

"Necesitábamos una solución de negocio moderna, específica de nuestro sector"



Manel Díaz Masero,
FARRATGES DOLCET S.L.

"Nuestro software necesitaba un cambio que resultaba muy costoso, requería rehacer todos los desarrollos a medida"

Con garantía de **AYANET** basado en **Microsoft Dynamics NAV** · www.nutrinav.es

INGENIEROS PARA LA INDUSTRIA Y EL MUNDO RURAL

- Industrias agroalimentarias
- Granjas y almacenes
- Embalses y canalizaciones
- Industrias e instalaciones
- Topografía
- Comercio



- PROYECTOS DE :

- INSTALACIONES E INDUSTRIAS
- INDUSTRIAS AGROALIMENTARIAS
- REGADÍOS
- GRANJAS Y ALMACENES
- ARQUITECTURA, URBANISMO Y OBRAS PÚBLICAS

- SEGURIDAD Y SALUD EN OBRAS
- ESTUDIOS MEDIOAMBIENTALES
- TOPOGRAFÍA
- VALORACIÓN Y PERITACIONES
- SUBVENCIONES

Avda. María Moliner, 16. 22004 HUESCA
Tel.: 974 226 672 - Fax: 974 230 815
www.inagrohuesca.com

AGROARAGÓN

Instalaciones Ganaderas

Somos los más rápidos

Alimentación
Fontanería
Chimeneas
Ventanas y Puertas
Reparación y mantenimiento
Cerramientos metálicos

Camino Perdiguera, 57 buzón
Urb. Los Rosales - 50193 Peñaflor
Tel. 608 674 297
agroaragonsl@gmail.com



CAT SAIGNER
AGRICULTURA



- Fertilizantes Foliares y para Fertirrigación.
- Correctores de Carencias.
- Bioestimulantes.
- Ácidos húmicos y mejoradores de suelo.
- Inductores de defensas.
- Fitofortificantes.



ADIEGO

Ctra. Valencia, Km. 5,900 • Tel.: 976 504 040 - Fax: 976 505 287
50410 CUARTE DE HUERVA (Zaragoza) • www.adiego.com



ARAGON.COOP

Publicación de Cooperativas Agro-alimentarias de Aragón, IACA

Contacte con nosotros sin ningún compromiso,
si quiere que le asesoremos de cómo anunciarse

Contacto: **Ignacio García**
ngarcia@aragon.elperiodico.com
976 700 464 - 976 700 419

ROPO: 440020TR / ROESB: R-240/2014



EMPRESA AUTORIZADA PARA FUMIGACIONES EN GENERAL

Grano almacenado: cereales, semillas, legumbres, frutos secos.
Silos, almacenes, fábricas de harinas, piensos...

CONTROL INTEGRADO DE PLAGAS: Desinfección - Desinsectación - Desratización

ACITUR, S.L.

Servicios a hostelería (restaurantes, bares, hoteles...); Industria alimentaria (hornos y panaderías, secaderos de jamones, carnicerías, supermercados...); Centros Educativos (colegios, guarderías); Centros Deportivos (vestuarios, saunas), comunidades de vecinos y particulares, centros sanitarios, administraciones públicas, parques y jardines.

Cl. Bajo los Arcos, 24 Teruel - Tel. 978609593 - Móvil 648889214 - Fax 978603401 - acitur@telefonica.net

Aplicación obligatoria de la LOPD en las Cooperativas Agrarias

La ley tiene por objeto garantizar y proteger el derecho al honor y a la intimidad personal y familiar de los ciudadanos en relación a sus datos personales

Juan Carlos Ibáñez

ABOGADO COL DEL R.E.I.C.A.Z
IBÁÑEZ PRADERAS ABOGADOS

Seguro que han observado este cartel informativo en la puerta de unos grandes almacenes o incluso en la de su Cooperativa, y desconocían su finalidad. Pues bien, representa el deber de información respecto del fichero de videovigilancia, y su misión principal es advertirnos de que nuestros datos de carácter personal –la imagen está siendo grabada, y por tanto, registrada.

Por ello, la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal (LOPD), tiene por objeto garantizar y proteger el derecho al

honor y a la intimidad personal y familiar de los ciudadanos en relación a sus datos personales.

Si todos los operadores cumplieran esta normativa, no nos llamarían de determinadas compañías con fines publicitarios cuando no somos clientes ni lo hemos sido nunca; tampoco nos remitirían correos comerciales cuando jamás hemos estado en contacto con el remitente ni hemos autorizado la cesión de nuestros datos al mismo, y por supuesto, sería impensable que una entidad, del tipo que fuera, cediera nuestra información a un tercero. En definitiva, se trata de realizar un uso de los datos adecuado, pertinente y no excesivo conforme a la finalidad para la que fueron recogidos.

Sin duda, es importante saber que el concepto de dato personal

comprende cualquier información concerniente a una persona física identificada o identificable; por lo que para que tal información se pueda catalogar como dato personal es necesario un dato en sí, y que este se pueda vincular a una persona física. En ese sentido, nos referimos a información numérica, alfabética, gráfica, fotográfica, acústica o de cualquier otro tipo. Por tanto, el nombre y apellidos, el DNI, el nº de teléfono, la dirección, el correo electrónico, la ima-

El concepto de dato personal comprende cualquier información concerniente a una persona física identificada o identificable

gen, la voz, un nº de cuenta bancaria, entre otros, serán datos de carácter personal, siempre y cuando se refieran a una persona.

Con este panorama, ¿a quién afecta esta normativa? La LOPD en su artículo 2 obliga a todo tipo de organizaciones, ya sean del sector público o privado, que en el marco de sus actividades utilicen datos de carácter personal, ya sean registrados en soporte físico (papel) o en cualquier tipo de soporte informático, siempre que el tratamiento sea realizado en el territorio español.

Por tanto, es de plena aplicación a las Cooperativas Agrarias, ya que por la actividad que realizan, tienen en su poder datos de carácter personal de trabajadores, clientes, socios, de los miembros de los órganos sociales, o incluso de sus propios proveedores.

Puede suceder que un socio quiera ejercitar su derecho de información ante la Cooperativa; que surjan dudas sobre si se puede facilitar datos de los trabajadores al asesor laboral; o incluso sobre si es posible facilitar datos personales que obran en los ficheros de una Cooperativa a un abogado para un procedimiento

concreto de un socio. Asimismo, cabe la posibilidad de que una Cooperativa instale cámaras de seguridad; que ponga en funcionamiento una tienda virtual para vender sus productos, e incluso que un interesado ejercite su derecho de acceso a los datos que se alojan en sus ficheros. Todas estas cuestiones, habituales en la vida de una Cooperativa, deben ser gestionadas conforme al contenido de la LOPD.

Ahora bien, teniendo presente que las Cooperativas tienen datos de carácter personal y siendo conscientes de que existe una norma que los protege, ¿qué obligaciones les atribuye la LOPD?

Pues entre otras, notificar los ficheros de datos ante el Registro General de la Agencia Española de Protección de Datos; asegurarse de que los datos sean adecuados, veraces, obtenidos lícita y legítimamente y tratados de modo proporcional a la finalidad para la que se recabaron; cumplir el deber de información en relación con cada fichero para con los afectados y solicitar su consentimiento en los supuestos que sea preciso; asegurarse de que en sus relaciones con

terceros (asesores externos) se cumpla lo dispuesto en la LOPD; controlar las cesiones o comunicaciones de datos; informar a los usuarios de sus obligaciones y derechos en esta materia; atender los derechos de los ciudadanos, y en concreto los derecho de acceso, rectificación, cancelación y oposición; y aplicar de manera efectiva las medidas de seguridad que se contengan en el documento de seguridad, y a su vez, las medidas correctoras que se expongan en el documento de auditoría siempre y cuando sea preceptiva su realización.

En todo caso, estas obligaciones, podrían verse alteradas por el tipo de datos personales que tengan las Cooperativas, y también, por sus propias circunstancias o características.

Sí deben ser conscientes las Cooperativas de que ante un incumplimiento de las precitadas obligaciones, la Agencia Española de Protección de Datos, de acuerdo con sus competencias, podría desde requerir medidas de corrección; u ordenar, en caso de ilegalidad, el cese en el tratamiento y la cancelación de los datos; hasta

sancionarnos por ello previa aplicación del procedimiento sancionador que el Reglamento de la Ley regula. En tal caso, las infracciones declaradas mediante resolución de la Agencia serán sancionadas con multa cuya cuantía puede variar entre 900 y 600.000 euros, en función del tipo de infracción.

Por todo lo expuesto, desde Cooperativas Agro-Alimentarias, en colaboración con nuestro despacho profesional, hemos puesto en marcha un convenio cuya finalidad es asesorar a las Cooperativas asociadas para que realicen un cumplimiento óptimo de la LOPD. El servicio incluye todas aquellas gestiones oportunas para que las Cooperativas cumplan las obligaciones descritas, y a su vez, un asesoramiento continuado que garantice la completa observancia de la Ley, y evite cualquier tipo de sanción.

Todas las Cooperativas que lo deseen, podrán obtener información a través de Cooperativas Agro-Alimentarias así como mediante nuestro despacho profesional.

La próxima vez que vean este cartel, sonrían. ■

FABRICA COLCHONES ZARAGOZA DMD, S.L.

abla Banco
HOGAR

CÓLCHON VISCOLATEX
Oferta exclusiva Aragón Cooperativas

PVP 600€
150€
Cama 90

Matrimonio
135... 1100€ **295€**
150... 1240€ **345€**

OFERTA ESTRELLA
Cama Eléctrica + Colchón 90
800€ + 600€ = **1400€**

495€
Precio Aragón Cooperativas

SOMOS MÁS BARATOS PORQUE SOMOS FABRICANTES

Dirección Nave Fabricación (Exposición y Venta)
C/ Ibdes, S/N (Ctra. Madrid Km.316)
Zaragoza 50012
www.fabricacolchoneszaragoza.es
info@fabricacolchoneszaragoza.es
Teléfono: 976 311 255
Att. clientes



En el Santander estamos muy cerca de ti, ofreciéndote una amplia gama de productos y servicios financieros que se adaptan a lo que necesitas en cada momento.

Porque estamos a tu lado. Infórmate en tu oficina más próxima.



CANAL COCINA YA EMITE “BUENAS COMPAÑÍAS” CON PRODUCTOS DE NUESTRAS COOPERATIVAS

Desde el pasado 7 de octubre, y hasta el 2 de marzo, “Buenas Compañías” estará en antena en Canal Cocina con un estreno cada semana y pases los miércoles a las 11.30, 16.30 y 22.00 horas y los domingos a las 15.30 horas.

¿QUÉ ES BUENAS COMPAÑÍAS?
Es un programa de cocina dónde nuestro presentador, Nacho Rubio, invita a cocinar en cada capítulo a un famoso personaje. A través de una animada charla, descubrimos riquísimas recetas y comprobamos las habilidades culinarias de nuestros invitados.

LA CADENA
Canal Cocina es el único canal de televisión de España dedicado 100% a la gastronomía. Es líder absoluto en el segmento estilo de vida con más de 4.000.000 de contactos diarios. Cuenta con una trayectoria de más de 15 años en emisión y es una marca totalmente consolidada.

NACHO RUBIO
Es divertido, creativo y polifacético. Su amplia experiencia como actor en el mundo del teatro y la televisión, y su desmedido amor por la cocina sana, natural y muy rica, lo convierten en el perfecto anfitrión para este programa.

LA EMISIÓN
Buenas Compañías se emitirá diariamente en Canal Cocina a partir del mes de Octubre, con una periodicidad de 3 pases por día. La grabación de los programas se llevará a cabo durante los meses de Agosto, Septiembre y Octubre.

LOS INVITADOS
Personajes procedentes del mundo de la televisión, el cine, la cultura, el deporte... Todos nuestros invitados tendrán en común su afición por la cocina.

COCINA
La cocina es una pasión

Serán un total de 22 programas en muchos de los cuales nuestras cooperativas han tenido una participación activa aportando productos de altísima calidad que han servido de materia prima para la elaboración de succulentas recetas presentadas por el actor Nacho Rubio y cocinadas por él mismo con la participación de numerosos famosos. Te adelantamos los 10 primeros programas y sus recetas.

Capítulo 1. Fran Perea. Ajoblanco de pera y Tataki de atún con ensalada de mango.

Capítulo 2. Jorge Blass. Costillas de cerdo a la barbacoa exprés y Ensalada de chucrut y zanahorias.

Capítulo 3. Manuela Velasco. Gazpacho de remolacha y tosta de jamón serrano y queso crema.

Capítulo 4. Fernando Albizu. Conejo visceral y arroz salteado con zanahoria y apio.

Capítulo 5. Itziar Miranda. Arroz negro del señorito.

Capítulo 6. Usun Yoon. Salmonetes orio con sopa de su espina, miso y recuerdo de Korea.

Capítulo 7. Joaquín Reyes. Alcachofas confitadas con huevo pochado y jamón.

Capítulo 8. Macarena García. Magret y puré de zanahoria.

Capítulo 9. Manu Baqueiro. Merluza al vapor marino con parmentier de hinojo.

Capítulo 10. Javier Coronas. Turnedó de ternasco con tzatziki para beber.

TARJETA MASTERCARD NEGOCIOS AGRARIOS



iberCaja
HABLAMOS
CON
HECHOS

DESCUBRA
10 GRANDES VENTAJAS
PARA AGRICULTORES
Y GANADEROS

2%
DE DESCUENTO
EN CARBURANTE
en Estaciones de Servicio
Repsol, Campsa y Petronor



www.ibercaja.es/agro
902 111 221

20
COSECHA
16

SEGURO PARA

EXPLOTACIONES VITÍCOLAS

NOVEDADES

Se modifica el cálculo de la indemnización

- 1** Se diferencian las parcelas de secano y las de regadío para los riesgos por explotación, de manera que el cálculo de la indemnización se realiza por separado.

Más flexibilidad en la contratación

- 2** En los módulos 2B y 3 se permite elegir un garantizado del 80% para los productores que tengan asignado para el garantizado del 70% un nivel de riesgo bajo.
- 3** Un mismo viticultor puede hacer una póliza por comarca para asegurar explotaciones que cuenten con parcelas en más de una comarca, cuando el valor de producción de cada póliza sea de más 50.000 euros en el seguro principal y se contraten módulos diferentes.

Se mejoran las condiciones de cobertura

- 4** Para plantación en producción, se incorpora la cobertura de daños en madera que, aunque no ocasione la muerte de la cepa, sí cause daños en la producción del año siguiente. Excepto para el riesgo de pedrisco en cuyo caso se compensará el gasto de poda.

Periodos de garantías más ajustados

- 5** Para el Seguro de Otoño, se adelanta el inicio de garantías al Estado Fenológico A – “Yema de Invierno” para los riesgos de helada y pedrisco en cantidad, y para marchitez fisiológica y riesgos excepcionales.

Se mejoran las condiciones económicas

- 6** Se incluye la posibilidad de fraccionar en dos veces el pago de la prima del seguro (con aval de SAECA). Consulte condiciones.
- 7** Se rebajan las tarifas para los riesgos de helada y pedrisco, según ámbito.

Se mejoran las condiciones de las bonificaciones

- 8** Para el cálculo de las bonificaciones, se considera que no ha existido siniestro en la campaña anterior si la superficie siniestrada es menor del 10%.



Se incluyen nuevas variedades

- 9** Se revisan los precios en algunas Denominaciones de Origen y variedades.

10

- Se posibilita contratar nuevas variedades y nuevos Vinos de Pago.

agroseguro

El seguro de los que están más seguros

PARA SUSCRIBIR SU SEGURO DIRÍJASE A: MAPFRE SEGUROS DE EMPRESAS • SEGUROS GENERALES RURAL • CAJA DE SEGUROS REUNIDOS (CASER) • AGROMUTUA-MAVDA, SDAD. MUTUA DE SEG. • PELAYO, MUTUA DE SEGUROS A PRIMA FIJA • PLUS ULTRA SEGUROS • UNIÓN DEL DUERO, CÍA. DE SEGUROS • ALLIANZ, COMPAÑÍA DE SEGUROS • CASER MEDITERRÁNEO SEGUROS GENERALES, S.A. • MUTUALIDAD ARROCERA DE SEGUROS • HELVETIA CÍA. SUIZA S.A. DE SEGUROS • BBVASEGUROS, S.A., DE SEGUROS • GENERALI DE ESPAÑA, S.A. SEGUROS • AXA SEGUROS GENERALES • ASEFA, S.A. SEGUROS • SEGUROS CATALANA OCCIDENTE • FIATC, MUTUA DE SEGUROS Y REASEGUROS • MGS SEGUROS Y REASEGUROS S.A. • REALE SEGUROS GENERALES • CAJAMAR SEGUROS GENERALES S.A. • GES, SEGUROS Y REASEGUROS, S.A. • METRÓPOLIS, S.A. CÍA. NACIONAL DE SEG. • MUSSAP, MUTUA DE SEGUROS • MUTUA DE RIESGO MARÍTIMO • OCASO, S.A. DE SEGUROS • SANTA LUCÍA, S.A. CÍA. DE SEGUROS

ACODEA, Agriagencia de España: Se buscan cooperativistas agripoolers

Un grupo de agencias de cooperación internacional ha acuñado recientemente el término “agripooler”. El concepto se refiere a los profesionales de cooperativas agropecuarias que comparten sus conocimientos y experiencia con colegas de países en desarrollo. La agriagencia de cooperación fundada por UPA y Fademur, Acodea, está construyendo una red con estos agripoolers para asesorar a sus colegas de América Latina.



Misión en Nicaragua: José Manuel Roche, Secretario General de UPA-Aragón, conversa con Edwin Avilés, gerente de la Central de Cooperativas Del Campo (León, Nicaragua).



Misión en Nicaragua: Javier Luzón, gerente de Cooperativa San Juan Bautista de Fuendejalón, asesora a miembros de las cooperativas “Tierra Nueva” y “Tierra Fértil” en Nicaragua.

Lorenzo Ramos

PRESIDENTE DE ACODEA

@acodea_

SECRETARIO GENERAL DE UPA
(UNIÓN DE PEQUEÑOS
AGRICULTORES Y GANADEROS)

@upa_prensa



Misión en Perú: Adolfo Aragües, Cooperativas Agro-alimentarias Aragón, con representantes de Agriterra y directivos y socios de la cooperativa UNICAFEC.



Misión en Bolivia: Felipe Gómez, Director de Cooperativas Agro-alimentarias Aragón, con miembros de la Asociación de Productores Ecológicos de Bolivia (AOPEB) en Coroico, Bolivia.

En estos años de crisis económica, los recortes presupuestarios que han afectado a todo tipo de instituciones, han cambiado radicalmente el modelo de cooperación al desarrollo. Frente a la tradicional donación de fondos, las tendencias actuales se centran en la transferencia de capacidades y conocimientos.

Las características del sector primario convierten en idóneo este sistema de trabajo, que es el que inspira la actividad de la Agencia de Cooperación al Desarrollo de la Agricultura-Acodea, fundada por las organizaciones UPA y Fademur y que a día de hoy, cuenta con la experiencia de Agriterra, una agriagencia con sede en los Países Bajos, y la colaboración estrecha de Cooperativas Agro-Alimentarias.

Acodea apuesta firmemente por la figura del agripooler en sus proyectos de cooperación. Los agripoolers son profesionales del sector cooperativo agropecuario que transforman su experiencia, habilidades y conocimientos en un asesoramiento de igual a igual. Y es que no existe mejor asesoría posible que la brindada por quien hace el mismo trabajo, por quien se enfrenta, o se ha

enfrentado en algún momento, a los mismos desafíos que sus colegas y, por tanto, entiende de primera mano lo que les ocurre. Nadie asesora mejor a un agricultor que otro agricultor.

El principal objetivo de Acodea es contribuir al desarrollo del sector agropecuario de América Latina desde este punto de vista, por lo que está construyendo una densa red de agripoolers a la que invita a unirse a todas las personas interesadas: miembros, directivos y empleados de cooperativas y de organizaciones de productores españoles.

La entidad tiene las puertas abiertas para participar en misiones de asesoramiento de corta duración, alrededor de una semana, ya que en Acodea somos conscientes de que para los profesionales del cooperativismo no es fácil ausentarse de sus puestos durante un período más largo de tiempo.

Esperamos que con el asesoramiento de estos expertos y expertas, las organizaciones latinoamericanas mejoren en todos los aspectos clave de su funcionamiento, tanto en la producción y procesamiento



**Nadie asesora mejor
a un agricultor
que otro agricultor**

**Si crees que puedes ser un
agripooler y contribuir con
al fortalecimiento
cooperativo en América
Latina, ponte en contacto
con Ana Rodríguez-
Villayandre**

(arvillayandre@acodea.es)

**Felipe Gómez en una reunión
con cooperativistas de
COCOMACIA en el Chocó,
Colombia.**



como en la gestión social y empresarial. El resultado de esta forma de trabajar redundará en su sostenibilidad, competitividad y capacidad de acceso al crédito, aumentando las posibilidades de obtener financiación para inversiones y capital de trabajo.

El trabajo de Acodea comienza con el análisis exhaustivo de las cooperativas permitiendo obtener un profundo conocimiento de todos los aspectos relevantes de las organizaciones. Tras dicho análisis se establece, conjuntamente con ellas, un plan de acción que recoge el conjunto de actividades a desarrollar. El objetivo final es ayudarlas a con-

seguir sus planes de inversión y crecimiento.

Tras un riguroso análisis se selecciona a las personas más adecuadas de entre todos los expertos españoles de la red, para que apoyándose en su propia ex-

periencia, puedan asesorar a las cooperativas.

Los principales campos de asesoría son los relacionados con planificación estratégica, táctica y operativa, producción y procesamiento, desarrollo de negocio, gobernanza, gestión y autosostenibilidad financiera, prestación de servicios a socios o comercialización colectiva, entre otros.

Si crees que puedes ser un agripooler y contribuir con tu conocimiento y experiencia al fortalecimiento cooperativo en América Latina, ponte en contacto con Ana Rodríguez-Villayandre (arvillayandre@acodea.es).